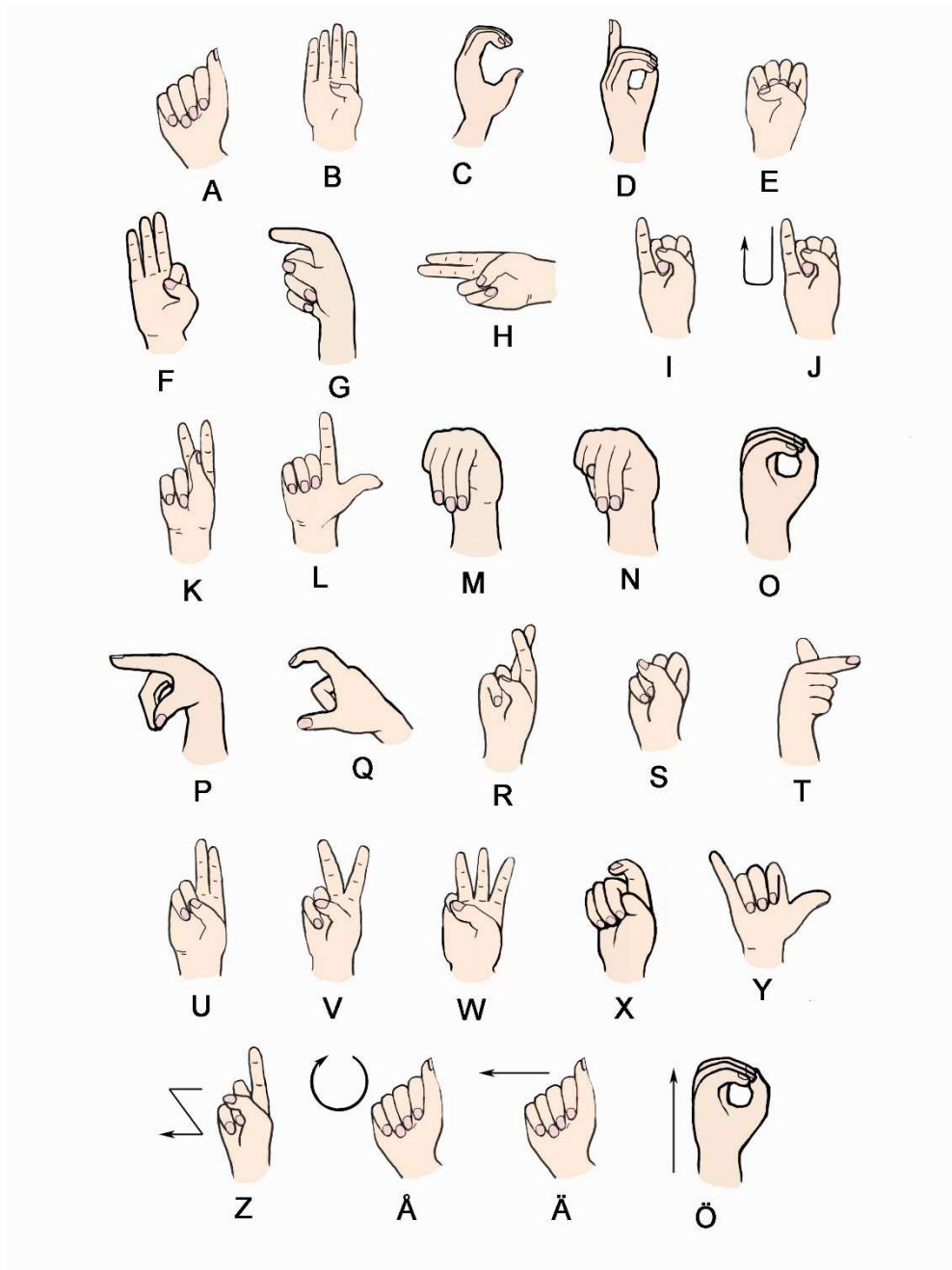

Kuuron osallistaminen urheilujoukkueeseen

- opas valmentajalle



KUURO URHEILIJA JA VIITTOMAKIELENTULKKI

VIITTOMAKIELENTULKKI

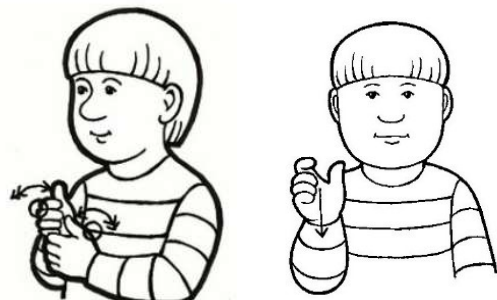
- 👉 toimii tulkaustilanteissa puolueettomasti kielen- ja kulttuurin välittäjänä
- 👉 toimii tulkaustilanteissa sekä kuuroa, valmentajaa että urheilijoita varten
- 👉 mahdollistaa kuuron tasavertaisen osallistumisen urheilujoukkue toimintaan (Suomen perustuslaki 1999/731)



"tulkki"

KUURO URHEILIJA

- 👉 Kuuron henkilön kuulonvajaus on yli 90 desibeliä ja hän on ollut kuuro syntymästään tai varhaislapsuudestaan saakka
- 👉 Käsitteet kuuro ja viittomakielinen tarkoittavat kieli- ja kulttuuriryhmään kuulumista. *Kuulovammainen ja kuuromykkä* liitetään lääketieteelliseen näkökulmaan, eivätkä siksi ole korrekteja ilmaisuja.
- 👉 Kuuron ensi- tai äidinkieli on yleensä viittomakieli



"urheilija"
URHEILLA + HÄN

KOMMUNIKOINTI KUURON URHEILIJAN KANSSA

OHJEITA VALMENTAJALLE

- ☞ Kohtaa kuuro urheilija ilman ennakkoluuloja!
- ☞ Tee yhteistyötä kuuron urheilijan ja viittomakielentulkin kanssa, näin kuuro urheilija kokee, että osaat toimia tulkkauksilanteessa
- ☞ Auta tulkkia valmistautumaan tulkkaukseen kertomalla etukäteen urheiluharjoituksen sisällöistä, kulusta ja pelisäännöistä
- ☞ Kohdista puheesi suoraan kuurolle, vaikka kuuro katsookin tulkkia viestin vastaanottamiseksi
- ☞ Älä hämmenny, vaikka tulkki tulkkaa kuuron sanoman minämuodossa
- ☞ Katseen kohdistaminen kuuroon on tärkeää, koska viittomakieli on visuaalista, ja se mahdollistaa kuurolle huulilta luvun
- ☞ Anna kuurolle riittävästi aikaa asioiden visuaaliseen hahmottamiseen
- ☞ Vahvista sanallista viestiäsi ilmeillä ja eleillä
- ☞ Käytä puheen tukena kuvia, kuvioita ja kaavioita

MIKÄ NEUVOKSI, JOS KUURO TULEE HARJOITUKSIIN ILMAN TULKKIA?

- ☞ Varmista, että kuuro ymmärtää asiasi
- ☞ Kirjoita asiat paperille tai kännykkään
- ☞ Käytä puheen tukena yksittäisiä viittomia, lajiin kuuluvia käsimerkkejä tai opettele viittomakieltä

”Toiminnan pitää perustua vahvasti asioiden ja tilanteiden näyttämiseen.”



VALMENTAJAN OSAAMINEN

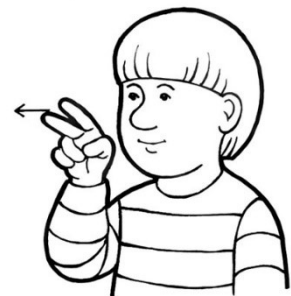
Valmentajan osaaminen tarkoittaa...

- 👤 tietoisuutta omista ennakkoluuloista kuuroa urheilijaa kohtaan
- 👤 riittävää tietoperustan hallintaa valmentamisesta ja kuurouteen liittyvistä asioista
- 👤 urheilujoukkueen sitouttamista ja sitoutumista joukkue toimintaan
- 👤 ihmissuhdetyötä, joka edellyttää ymmärrystä, tiedonhalua ja pedagogista uteliaisuutta kuuron urheilijan valmentamisesta
- 👤 yksilöt huomioivaa valmennusta ja joukkue toimintaa
- 👤 yhteistyökykyä ja vastavuoroista kohtaamista
- 👤 aidon kiinnostuksen osoittamista, läsnäoloa ja kohtaamisen merkityksen ymmärtämistä eli kykyä kohdata kuuro havainnoimalla, keskustelemalla, kuulemalla ja kuuntelemalla
- 👤 urheilijan tavoitteellista kehittymisen tukemista
- 👤 taitoa toimia luovasti ja joustavasti urheilijoiden kanssa
- 👤 taitoa soveltaa vuorovaikutuksen menetelmiä (esimerkiksi kuuntelu, myönteinen palaute, havainnointi ja keskustelu) valmennustilanteiden mukaan
- 👤 mahdollista viittomakielen, yksittäisten viittomien ja sormiaakkosten hallintaa

”Kuuron urheilijan tukemiseen ja yhteenkuulumisen

tunteeseen pitää panostaa normaalia enemmän,

helposti jää ulkopuoliseksi.”



”katsoa”

KUURON URHEILIJAN OSALLISTAMINEN

Osallistaminen tarkoittaa...










- toimintaa, joka perustuu valmentajan osaamisen (tieto, taito, asenne, kyvykkyys) hyödyntämiseen
- tiedon jakamista ja hyödyntämistä
- valmennustoiminnan ja oman osaamisen kehittämistä yhdessä urheilijoiden kanssa
- moninaista näkökulmaa valmentamiseen ja yksilöiden erilaisuuden ymmärtämiseen
- erilaisuuden arvostamista
- uteliaisuutta ja kiinnostusta kuuroa urheilijaa kohtaan
- kuuron urheilijan omaa vaikuttamisen mahdollisuuden kokemusta urheilujoukkue toiminnassa
- urheilijoiden yhteisöllisyyden kehittämistä turvallisen ilmapiirin avulla
- yhteisen ymmärryksen luomista keskustelujen, kuuntelemisen ja kuulemisen avulla
- myönteisen palautteen kertomista

”Heti ensiksi tuli mieleen ryhmäytyminen ja ennakkoluulojen karistaminen.”



URHEILUJOUKKUEEN YHTEENKUULUVUUS

Yhteenkuuluvuus tarkoittaa...

-  urheilujoukkueen valmiutta ottaa kuuro urheilija osaksi joukkuetta
-  sitoutumista saavuttaa urheilujoukkueena yhteisesti sovitut tavoitteet
-  toisista välittämistä ja yhdessä viihtymistä
-  toisen urheilijan kuuntelemista ja kunnioittamista
-  luottamusta urheilijoiden kesken sekä urheilijoiden ja valmentajan kesken
-  vastuun jakamista joukkueessa
-  jokaisen urheilijan osallistamista joukkue toimintaan
-  kuuron urheilijan omaa kokemusta osallisuudesta ja yhteisöllisyyden tunteesta
-  kuuron oman toiminnan tuntemista merkitykselliseksi urheilujoukkueessa












"meidän"
ME + OMA



"joukkue"

"Joukkueella pitää olla valmius ottaa kuuro mukaan harjoituksiin, ja myös peleihin, jos pelitaidot ovat riittävät."

YLEISTIETOA

-  Viittomakieli ei ole kansainvälistä, vaan jokaisella maalla on yksi tai useampi viittomakieli
-  Rakenteellisesti eri maiden viittomakielet muistuttavat toisiaan, joten eri viittomakieltä äidinkielenään käyttävät voivat ajoittain ymmärtää toisen maan viittomakieltä
-  Suomen ensimmäisen kuurojen koulun perusti Carl Oscar Malm Porvooseen vuonna 1846. Opetuskielenä toimi ensin ruotsalainen viittomakieli, josta suomalainen ja suomenruotsalainen viittomakieli ovat kehittyneet, ja joita edelleen käytetään Suomessa viittomakielinä
-  Suomessa on noin 4000-5000 viittomakielistä huonokuuloista ja kuulovammaista
-  Suomessa syntyy vuosittain noin 50-70 vaikeasti kuulovammaista lasta, joista 30-40:lle asetetaan leikkauksessa sisäkorvaistute
-  Vuonna 1979 viittomakieliset tunnustettiin omaksi kieli ja kulttuuriryhmäkseen, mutta vasta vuonna 1995 viittomakielisten oikeudet turvattiin lailla (Laki vammaisten henkilöiden tulkkauksipalvelusta 2010/133)
-  Ensimmäinen kuurojen oma jalkapallokerho perustettiin Englannissa vuonna 1871. Siitä lähtien kuurojen urheilutoiminta on kehittynyt Urheiluliiton ja seuratoiminnan myötä kansainväliselle tasolle
-  Tunnettuja ja menestyneitä suomalaisia viittomakielisiä ovat esimerkiksi järjestöneuvos ja ensimmäinen YK:n ihmisoikeuksien palkinnon saanut suomalainen Liisa Kauppinen, räppäri Signmark eli Marko Vuoriheimo sekä lentopalloilija ja huippu-urheilija Antti Ropponen
-  Muita tunnettuja viittomakielisiä henkilöitä ovat muun muassa unkarilainen europarlamentaarikko Ádám Kósa ja stand-up koomikko Gavin Lilley



"hei"

LISÄTIETOA

 Kantti.net. Tietoa viittomakielestä ja viittomakielen alkeista.
<http://www.kantti.net/viittomakieli/>

 Kotimaisten kielten keskus. Tietoa viittomakielestä.
https://www.kotus.fi/kielitieto/kielet/suomen_viittomakielet

 Kuurojen Liitto ry. Tietoa viittomakielestä ja kuuroudesta suomenkielellä ja viittomakielellä.
<http://www.kuurojenliitto.fi/>

 Papunet. Eläinkirja.
<http://papunet.net/pelit/tarinat/elainkirja/>

 Papunet. Tietoa ja kuvia viittomista.
<http://papunet.net/teemat/viittomat>

 Sign Wiki - Suomalaisen viittomakielen wikisanakirja.
<https://finsl.signwiki.org/index.php/Etusivu>

 Suomen Viittomakielentulkit ry. Asioimistulkkausohjeet.
<http://www.tulkit.net/ammatti/asioimistulkkausohjeet>

 Suomen viittomakielten verkkosanakirja.
<http://suvi.viittomat.net/index.php>

 Viittomakielinen kirjasto. Viittomakielisiä videoita.
<https://www.viittomakielinenkirjasto.fi/>

”Tehokkain ratkaisu olisi Internet-pohjainen palvelu, jossa puhe käännettäisiin viittomakielelle.”